

6 YXYi hi b['j cb'; Ygi bX\Y]h'i bX':]hbYgg

; Ygi bX\Y]h'i bX':]hbYgg. 'A Y]ghYbg'Yf_YbbYb'X]Y'A YbgWX Yb
b]WX h'k]Y'k]WX h]['Y]bY'[i hY'; Ygi bX\Y]h']gh"K]Y'Ya UbX
gU[hY'z]gh'; Ygi bX\Y]h'F Y]WX hi a "'9]bY'VYggYfY'; Ygi bX\Y]h
]gh'ZØf'X]Y'hÀ[']WX Yb'5i Z[UVYb'i bYf`Agg`]WX "6Y]XYf
8]g_i gg]cb'ØVYf'; Ygi bX\Y]h'VYfØW_g]WX h][Yb'j]Y'Y
A YbgWX Yb'XYb'Ni ghUbX']\fYg'? ØfdYfg'i bX'j Yf[YggYb']\fYb
; Y]gh"'; Ygi bX\Y]h']gh'b]WX h'bi f'ZfY]'j cb'_ØfdYf`]WX Yb
5gdY_hYb"'9g'VYXYi hYh'Ui WX z'[Ygi bX'ni 'gY]b"'9]b
i b[Ygi bXYf'; Y]gh'Vf]b[h'Y]bYb'i b[Ygi bXYb'? ØfdYf'Yfj cf"
9]bY'[i hY'dgmWX]gWX Y'; Ygi bX\Y]h'\]Zh'ÀbYb'zgc'j]Y'k]Y
a Ø[']WX 'j ca '@VYb'ni 'dfcZ]h]YfYb'i bX'Yg'ni '[Yb]Y»Yb"
; i hY'dgmWX]gWX Y'; Ygi bX\Y]h'V]Yh'Yh'ÀbYb'Y]b'; YZØ\`XYg
K c\`VYZ]bXYbg'i bX'X]Y']bbYfY'? fUZh'X]Y'G]Y' / Ua d^Y``]d/



; Ygi bX\Y]h'i bX':]hbYgg.

A Y]ghYbg'Yf_YbbYb'X]Y'A YbgWX Yb'b]WX h'k]Y'k]WX h]['Y]bY'[i hY
; Ygi bX\Y]h']gh"K]Y'Ya UbX'gU[hY'z]gh'; Ygi bX\Y]h'F Y]WX hi a "'9]bY
VYggYfY'; Ygi bX\Y]h']gh'ZØf'X]Y'hÀ[']WX Yb'5i Z[UVYb'i bYf`Agg`]WX "

6Y]`XYf`8]g_i gg]cb`ØVYf`; Ygi bX\Y]h`VYfØW_g]W h][Yb`j]Y`Y
A YbgW Yb`XYb`Ni ghUbX`]\fYg`? ØfdYfg`i bX`j Yf[YggYb`]\fYb`; Y]gh"
; Ygi bX\Y]h`gh`b]W h`bi f`ZfY`j cb`_ØfdYf`]W Yb`5gdY_hYb``9g
VYXYi hYh`Ui W h`[Ygi bX`ni `gY]b``9]b`i b[Ygi bXYf`; Y]gh`Vf]b[h
Y]bYb`i b[Ygi bXYb`? ØfdYf`\Yfj cf``9]bY`[i hY`dgmW]gW Y
; Ygi bX\Y]h`\]Zh`A bYb`gc`j]Y`k]Y`a Ø[`]W h`j ca`@VYb`ni
dfcZ]h]YfYb`i bX`Yg`ni`[Yb]Y»Yb``; i hY`dgmW]gW Y`; Ygi bX\Y]h
V]YhYh`A bYb`Y]b`; YZØ\`XYg`K c\`VYz]bXYbg`i bX`X]Y`]bbYfY`? fUZhž
X]Y`G]Y`]b`NY]hYb`gW`YW hYf`Dcg]h]cb`VYbØh][Yb``YXYf`k Y]»ž`k]Y
a Ub`g]W`i a`gY]bYb`? ØfdYf`_Øa a`Yfh``8]Yg`k]fX`ZUgh`YXYb`HU[
j cb`Y]bYa`[fc»Yb`HY]`XYf`A YbgW Yb`[YhUb``6Yk Y[i b[`i bX`XUg
9ggYb`XYf`f]W h][Yb`@VYbga`]hhY`g]bX`X]Y`f]W h][Yb`A`]hhY`ž`i a`
XYb`? ØfdYf`[Ygi bX`ni`\\U`hYb``9]b`[Ygi bXYf`; Y]gh`YfZcfXYfh`j]Y`
5fVY]h`ni gAhn`W h`Y]bY`? ca`V]bUh]cb`Ui`g`XYb`f]W h][Yb`
BU\fi`b[ga`]hhY`b`i`bX`6Yk Y[i b[``

8]Y`Zc`[YbXYb`; U_hcfYb`k`f_Yb`g]W h`ghUf`_Ui`Z`A fY`; Ygi bX\Y]h
Ui`g``

, Vi`b[`U`g`i`b[Y`9fk`UW gYbYž`X]Y`Gdcfh`hfY]VYbž`UVYb`a`Ø[`]W h`Yf`Y]gY
øU\fnY\`b hY`gdAhYf`Y]b`[Yf]b`YfYg`F]g]_c`ZØf`<Yfn!`fY]g`Ui`Z
9f_fUb_i`b[Yb`i`bX`\Ø\YfY`_, VYf`YVYbgW`UbW`b``;]hbYgg`]gh`gY]h
`Ub`[Ya`a`]h`Y]bYa`j`Yff]b`YfhYb`F]g]_c`ZØf`<YfnYf_fUb_i`b[Yb`VY`
À`hYfYb`9fk`UW gYbYb`j`YfVi`bXYb``8]Y`bYi`Y`Ghi`X]Yž`XUgg
HfU]b]b`gfci`h]bYb`øU\`fY`j`cf`XYa`5i`ZhYhYb`j`cb`<Yfn!`fY]g`Ui`Z
DfcV`Ya`Yb`VY`[cbbYb`UVYbž`Ubb`Ui`Z`YXYb`; U`XUni`VY]h`U[Ybž
XUgg`g]Y`Ui`Z`Y]bYb`; U`Yb`ghhY\`Yb`

; Yk`W h\`YVYb`VUi`h`[Y]gh`[Y`A`i`g`Y`b`Ui`Zž`X]Y`A`b`Yb`
; Ygi`bX\Y]h`[YVYb`.

Y`hYfY`9fk`UW gYbYž`X]Y`Y]bY`dgmW]gW Y`6Y\`bXYfi`b[`UVYb`cXYf`
Y]bY`F]g]_c`ZØf`XYb`? fUZh`Ui`a`Ui`g`YgYhnh`gY]b`_ØbbhYb``9]bY`
Ghi`X]Y`j`cb`; cfgW`Yfb`]b`5i`ghfU`]Yb`U\`YfUi`g`Y`bXYbž`XUgg`X]Y`
XmbUa`]gW Y`E`i`U`]hAhgj`cfVYfY]hi`b[`ni`f`GhY`[Yfi`b[`XYf`

; Y\]fb`Y]ghi b[`bØhn`]\W\ .]gh"·8]Y`Ghi X]Y`hYghYhY`%\$ \$`9fk U\W\ gYbY
UV`))`U\ fYbž`VY]`XYbYb`Y]bY`Y]W\ hY`dgm\W\]gW\ Y`GW\ k`A\W\ Y
ZYgh[YghY`h`k cfXYb`k Uf" `@Ui h`XYf`A Um!`?`]b]_`VYY]bZi ggh`A 7=
XUg`; YX`A\W\ hb]gž`XUg`8 Yb_Yb`i bX`Ui W\ XUg`i fhY`gj Yfa Ø[Yb
`]b hYf`bcfa U`Yb`U`hYfgVYX]b[hYb`F ØW[_`Ab[Yb"·8]Y`9f_fUb_i b[
_Ubb`XUg`F]g]_c`Y]bYf`DYfgcb`Yf`Ø\Ybž`Ub`5`n\Y]a`Yf`ni
Yf_fUb_Yb"

9fZc`[`VY]`Y]bYf`8]Àh`_Ubb`ni`Y]bYf`VYggYfYb`; Ygi bX\Y]h
ZØ\ fYb.

8]Y`; A\`][_Y]hž`Y]b`[Ygi bXYg`? ØfdYf[Yk`]\W\ h`gY`Vgh`ni`j Yfk U`hYbž
_Ubb`j cb`XYf`]bX]j`]Xi Y`Yb`; Y\`fbghfi _hi f`UV\`Ab[Ybž`gU[Yb
K`]ggYbg\W\ UZh`Yf`]b`Y]bYf`_Øfn`\W\`Xi f\W\ [YZØ\`fhYb`Ghi X]Yž`]b`XYf
Ni gUa a Yb\`Ab[Y`nk`]g\W\ Yb`YI`Y_i`h]j`Yf`?`cbhfc`Y`i`bX
6Y`c\`bi b[gVYfY]\W\ Yb`]a`; Y\`fb`i`b hYfgi`W\ h`k`i`fXYb"

; Yhh`Y]V][_Y]h`i`bX`8]Àh.

; Yhh`Y]V][_Y]h`i`bX`8]Àh`g]bX`]b`XYf`YI`h]`Yb`; YgY`g\W\ UZh
ni`bY\`a`YbX`[fi`bX`Y[YbXž`i`bX`j`]Y`Y`8]Àh`Yh]`Yf`UVYb
GW\ k`]Yf`[_Y]hYbž` VYf[Yk`]\W\ h`ni`j`Yf`]YfYb`"9]bY`DfØZ`b[gUfVY]h
]b`?`c[b]h]j`Y`B`Yi`fck`]ggYbg\W\ UZh`Yb`VYf]\W\ hYhž`XUgg`Yg`ZØf`a`Ub\W\ Y
A`Ybg\W\ Yb`Y]bZU\W\ Yf`gY]b`_Ubbž`k`Yb][Yf`ni`YggYb"

7\`fc`b]g\W\ Y`8]Àh`Yh]`Yf.

9g`]gh`VY_Ubbhž`XUgg`\W\ fc`b]g\W\ Y`8]Àh`Yh]`Yf`Ui`Z`Yf`Ø\hY
FYU`h]cb`Yb`Ui`Z`@VYbga`]hhY`]b`YI`Y_i`h]j`Yb`?`cbhfc`Y`i`bX
6Y`c\`bi b[gVYfY]\W\ Yb`XYg`; Y\`fbg`]bk`Y]gYb`"8`UfØVYf`]b`Ui`g
\UVYb`g]Y`X]Y`_c[b]h]j`Y`?`cbhfc`Y`Ui`Z[YVfUi`W\ h`i`bX`bY][Yb`XUni`ž
g]\W\`i`b hYf`fYU`Yb`6YX]b[i`b[Yb`a`]h`_U`cf]YbfY]\W\ Yb
@VYbga`]hhY`b`ni`VY`c\`bYb"

6Y`][Ygi`bXYf`9fb`A\`fi`b[`][Y\`h`Yg`g\W`]Y`][\W\`b]W\ h`XUfi`a`ž`X]Y
; A\`][_Y]h`ni`j`Yf`]YfYbž`XUg`@VYb`ni`[Yb]Y`Yb`"9g`]gh`Y]b`; fi`bXž
gc`j`]Y`Y`8]b[Y`ni`[Yk`]bb`Ybž`X]Y`G]Y`ZØf`XYb`F`Ygh`A`fYg`@VYbga
VYhYZZ`Yb`Y]b`A`b[YfYg`@VYbž`X]Y`; A\`][_Y]hž`@VYbga`]hhY`ni

[Yb]Y» Ybž'X]Y 'Yg'ZØf'G]Y 'hi h"

≠gd]f]Yfh'j cb'9n]bY 'i bX'GUVU'A i a hUn

8 YhU]`g

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg'Ui Z. 'a Y]b!Z]hb Ygg"b Yh